

431860-2026 - Mededinging

Polen – Beheer van steenkoolstortplaats – Usługa regeneracji złoża filtrów węglowych

OJ S 120/2026 25/06/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling - Bericht van wijziging van een aankondiging

Diensten

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

E-mail: rafal.paras@zwik.lodz.pl

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

Activiteit van de aanbestedende instantie: Watergerelateerde activiteiten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Usługa regeneracji złoża filtrów węglowych

Beschrijving: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi regeneracji złoża węgla aktywnego formowanego WG-12 produkcji firmy GRYFSKAND stosowanego w ZWiK Sp. z o. o. w Łodzi WPW „Tomaszów”, polegającej na wydobyciu przepracowanego złoża z komory filtracyjnej, zregenerowaniu wydobytego złoża z częściowym dosypaniem nowego złoża o wymaganych parametrach, płukaniu złoża, potwierdzeniu parametrów wymaganych dla zregenerowanego złoża w każdym z 6 filtrów (nr F-20, F-22, F-24, F-26, F-30, F-32) w ilości ogółem ok. 492 m³ (82 m³ x 6).

Identificatiecode van de procedure: fd95c314-ae9c-45ec-b8f6-ee054108f478

Interne identificatiecode: FZ.270.4.2026.RP

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: ja

Rechtvaardiging voor de versnelde procedure: Zgodnie z zapisami art.138 ust.1 pkt.2) zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia i skrócenie terminu składania ofert jest uzasadnione. Przedmiotem zamówienia jest regeneracja złoża filtrów węglowych, pełniących kluczową funkcję w procesie uzdatniania wody. Filtry węglowe mają określoną przydatność, jednakże mogą zużywać się szybciej w wyniku zaistnienia okoliczności, na które zamawiający nie ma wpływu, np. pogorszenie jakości wody surowej. Filtry będące przedmiotem regeneracji zużyły się szybciej niż zakładano m.in. z ww. powodów. Mając na uwadze powyższe skrócenie TSO jest uzasadnione.

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 90532000 Beheer van steenkoolstortplaats

Aanvullende classificatie (cpv): 24954100 Nieuwe actieve kool

2.1.2. Plaats van uitvoering

Stad: Łódź

Onderverdeling land (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

Aanvullende informatie: Podstawy wykluczenia z postępowania, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. a) - g) i pkt 2) - 6) i art. 109 ust. 1 pkt 4) Pzp oraz wynikające z art. 5k Rozporządzenie Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1 ze zm.), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1 ze zm.), z późniejszymi zmianami, dalej: rozporządzenie 2022/576 i art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514). Podmiotowe środki dowodowe, jakie wykonawca składa do oferty w celu potwierdzenia, że spełnia warunki udziału w postępowaniu oraz nie podlega wykluczeniu: 1) Jeżeli Wykonawca polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby składa wraz z ofertą zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia (wzór stanowi załącznik nr 8 do SWZ) lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, 2) Oświadczenie wykonawcy dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego składane na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 9A oraz 9B (jeśli dotyczy). Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona składa aktualne na dzień składania ofert oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), wypełnione w zakresie zgodnym z wymaganiami określonymi w SWZ (w załączniku nr 3 do SWZ). W celu potwierdzenia spełniania warunku udziału Wykonawca składa wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat licząc wstecz od dnia upływu terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane, sporządzonego wg wzoru załącznika nr 4 do SWZ, wraz dowodami potwierdzającym że usługi zostały wykonane w sposób należyty. Ponadto wykonawca składa: 1) Informacje z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym: w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp (z zastrzeżeniem art. 393 ust. 4 Pzp) - dla każdej z osób dla której zgodnie z ustawą Pzp informacja taka jest składana, w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 2) Oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową w niniejszym postępowaniu, a w przypadku takiej przynależności – oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej (wzór stanowi załącznik nr 6 do SWZ). 3) Odpis lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp. 4) Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ (wzór stanowi załącznik nr 7 do SWZ) w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w : w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie

publiczne tytułem środka zapobiegawczego, w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, w art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Szczegółową informację dotyczącą zawartości oferty Wykonawcy zawiera SWZ.

2.1.4. Algemene informatie

Aanvullende informatie: Sposób składania oferty: Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem Platformy Przetargowej ZWiK Sp. z o.o. dostępnej pod adresem <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html> . Sposób złożenia oferty opisany został w instrukcji złożenia oferty zamieszczonej na Platformie Przetargowej ZWiK Sp. z o.o.

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/25/EU

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego sektorowego o wartości powyżej progów unijnych, na podstawie art. 376 ust. 1 pkt 1) ustawy Pzp. -

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Usługa regeneracji złoża filtrów węglowych

Beschrijving: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi regeneracji złoża węgla aktywnego formowanego WG-12 produkcji firmy GRYFSKAND stosowanego w ZWiK Sp. z o.o. w Łodzi WPW „Tomaszów”, polegającej na wydobyciu przepracowanego złoża z komory filtracyjnej, zregenerowaniu wydobytego złoża z częściowym dosypaniem nowego złoża o wymaganych parametrach, płukaniu złoża, potwierdzeniu parametrów wymaganych dla zregenerowanego złoża w każdym z 6 filtrów (nr F-20, F-22, F-24, F-26, F-30, F-32) w ilości ogółem ok. 492 m3 (82 m3 x 6). Przedmiot zamówienia sklasyfikowany jest we Wspólnym Słowniku Zamówień kod CPV: 24954200-8 – Regenerowany węgiel aktywny. Szczegółowe warunki realizacji przedmiotu zamówienia oraz warunki gwarancji zawarte są w Opisie przedmiotu zamówienia – załącznik nr 2 do SWZ oraz we wzorze umowy – załącznik nr 5 do SWZ.

Interne identificatiecode: FZ.270.4.2026.RP

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 90532000 Beheer van steenkoolstortplaats

5.1.2. Plaats van uitvoering

Stad: Łódź

Onderverdeling land (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

5.1.3. Geraamde duur

Looptijd: 5 Maanden

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Niet vereist

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Referenties voor gespecificeerde diensten

Beschrijving van het selectie criterium: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał w sposób należyty co najmniej dwie usługi regeneracji i /lub wymiany złożów węglowych (złoża węgla aktywnego formowanego) o wartości co najmniej 500 000,00 zł brutto każda.

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Beschrijving: 1. Za ofertę najkorzystniejszą zostanie uznana oferta zawierająca najwyższą liczbę punktów uzyskanych w kryterium: „Cena ofertowa brutto” – C; 2. Powyższemu kryterium Zamawiający przypisał następujące znaczenie : Kryterium- cena brutto; Waga 100% Maksymalna liczba punktów do uzyskania - 100. Sposób oceny wg wzoru : Cena najtańszej spośród badanych / Cena badanej X 100

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Pools

Termijn voor verzoeken om aanvullende informatie: 22/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Pools

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Een geavanceerd(e) of gekwalificeerd(e) elektronisch(e) handtekening of zegel (zoals omschreven in Verordening (EU) nr. 910/2014) is vereist

Varianten: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Beschrijving van de financiële garantie: Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 50 000,00PLN. Szczegółowe informacje zawarte są w SWZ

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 01/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 90 Dagen

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 01/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Plaats: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: Szczegółowe warunki realizacji zawarte są w projekcie umowy (zał. do SWZ).

Elektronische facturering: Vereist

Financiële regeling: Zasady finansowe określone są we wzorze umowy (załącznik do SWZ).

5.1.15. Technieken**Raamovereenkomst:**

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Informatie over de termijnen voor beroep: 1. Środki ochrony prawnej określone w rozdz. IX ustawy Pzp przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie postępowania przy rozpoznawaniu odwołań przez Krajową Izbę Odwoławczą (t.j. Dz.U. 2020 poz. 2453). 5. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 7. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 6 i 7 niniejszego rozdziału wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 9. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 10. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu

zamówień publicznych wnoszona za pośrednictwem Prezesa Izby. 11. Zamawiający informuje, iż szczegółowe uregulowanie środków ochrony prawnej zawarte jest w Dziale IX Ustawy Pzp. 12. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań, ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa Polska. E-mail: odwolania@uzp.gov.pl, tel. +48 22 458 78 01 Internet: www.uzp.gov.pl, faks +48 22 458 78 00.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Registratienummer: NIP: 7251801126

Postadres: ul. Wierzbowa 52

Stad: Łódź

Postcode: 90-133

Onderverdeling land (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

Contactpunt: Rafał Paras

E-mail: rafal.paras@zwik.lodz.pl

Telefoon: 48 42 677-84-00

Internetadres: <http://www.zwik.lodz.pl>

Eindpunt voor informatie-uitwisseling (URL): <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Kopersprofiel: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Krajowa Izba Odwoławcza

Registratienummer: NIP: 5262239325

Postadres: ul. Postępu 17A

Stad: Warszawa

Postcode: 02-676

Onderverdeling land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Contactpunt: Biuro Odwołań

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefoon: +48224587801

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

8.1. ORG-0000

Officiële naam: Publications Office of the European Union

Registratienummer: PUBL

Stad: Luxembourg

Postcode: 2417

Onderverdeling land (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefoon: +352 29291
Internetadres: <https://op.europa.eu>
Rollen van deze organisatie:
TED eSender

10. Wijziging van een aankondiging

Versie van de eerdere aankondiging die moet worden gewijzigd
:
395408-2026
Voornaamste reden voor de wijziging
:
Informatie bijgewerkt

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 1360a49f-9c18-435e-af64-9202e8a27823 - 01
Type formulier: Mededinging
Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling
Subtype aankondiging: 17
Verzenddatum van de aankondiging: 23/06/2026 07:03:05 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Pools
Publicatienummer aankondiging: 431860-2026
Nummer uitgave PB S: 120/2026
Datum van bekendmaking: 25/06/2026